

a. Mackevic  
84580

Du-kart.-Vedelinis Laikraszts

'SAULE'

IA TAI WIENATINIS LAIKRASZTS, TIKRAI LIETUVISKAS ANT SWIEIO.  
O KURIS ISZEINA DU KARTU ANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata in rediste, tegul udeda tokis adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

520 ir 522 W. South Ave. Mahanoy City, Pa.

No 2

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

\* KASZTUOIA APGRASIMAI \*

Molis viena karta..... 50c  
1 Cols triju kartus..... \$1,00  
Cols ant triju menesiu..... \$1,00  
Cols ant metu..... \$1,50  
Dieni apgrasimai už coli buna dang pjanus.

RODIKE DEL SKAITITOJU.

Tegul kožnas užsiroso saw SAULE ta i m gerasies ir didžiausias laikraszta, o ir du kartus at dedelos izoluo.

Naujas skaititojo aplakis tikta viena ant pažiūros, o knyga naši intrukcias kai ne prisims prenumeratos.

Prie SAULES duodame kai metu paku kalendari, katrai yra pilni užsimainymo ant tollaus \$2,50 ir už diliu patalpinimo poješkėjimas viena karta.

Tegul kožnas skaititojas platinus, prikalinandas sawo drangus.

Kas tiki raszo gromata in rediste aukos reikalui, tegul o telego ne registravies nes inela in prasa gromata.

Raszt gromata in rediste SATELLEBUTI TRIMPO, ir apie roki la trumpai židintu.

Katas malinote adresu, tai nebu-

nu urite ir sena addresa paleide.

Jago malinote adresu, tuoju duome žine ir ne taikite lai kelia numana perninkas o prasot, tai del nu-

skalikino ka-o zo palarote.

Autros uždėlos po Wiespac lo Uzgi Wang, pagal sww. Mateuso po 2.

Ans meta, numirus Erodui, iki Wiespacio Ainiolas pasirode sapnijue Juozapui Egipte, tardamas Kelkiai ir imk waike li Jo Motina, o eik in Izraelius zeme, nes mire, kurie jeszkojo waikelio duszios. Kurs atsikes priemie waikeili ir Jo Motina ir ateo in Izraelius ze me Bet iszgirdes, kad Arelauk wiespatawo Judejoje, sawo tie wo Erod wieto, bijojoj tei, o parsergetas sapnijue, nes jo in Galilejos szalis. Ir atejies giено miete, kura wadinas Nazaret, idant iszspildite, kas ir pranonus paraszta. Jog Na zareneciu bus wadintas.

No Redakecijos.

Tieje katrie užmirsote už moket ant 1900 meto, tai ju paskutinis szitas numeras „SAULE“. Ant mne ne rugokite, ba to paredas reikaue. - Saimet ne ira sunku nusipirk, saw gazieta, ba gri uždarbei, ir por tai nešaukime.

Po teisibei pribuna daugibe nauju skaititoju nes noronetum ir senus ne paleist, ba skaititoj „SAULE“ wisi ira puiuk ir dawadni žmonis. - O gal ne wienam jau nusibodo „SAULE“ skaitit, tai noretu kiek pasil, ar koki kita užsiraizit. Padek Diewe mes ne pawid, metegul megia ir kitokis laikraszti užsiraizit, turim - mes in-wales skaititoju.

Jagu-gi norite, idant gazieta, „SAULE“ ne buvo skaititoja, tai tuoju prisiuskite pries trece numeru, o tada sveiki skaitisite per ciela meta ir jumis tas laikas linksmai pries o ir Diewas saugos no wisokiu nelaimiu, teip kaip saugojas sus skaititojus „SAULE“. - Mes žinome, jog katram liekti sulai kita gazieta tai turi, dideli neramuma ant duszios ir saw wietos ne rauda. O noredamas sawe suramint, tai griebeis už geriu stojesi girtuoklo.

Ta patis žino, pagnodoti skaititoj „SAULE“, ba jagu kokis numeras pragaissta, tai

baisei perpiksta, ba žmogui protogram am pripatusiam prie gažietos, viena diena buo skaitimo iszduoda menesiu.

Da pŕime name atnaujinke užnokesti už „SAULE“ ba jau k to numerio ne gausite.

Redakejo.

Kas Girdet.

Per pasirupinima Gued, Kun. Sutkaicio, prabuzsiazus lietuviskos parapijos Pittsburgo likosi uždėtas naujas Su siwiemimus po wardu „Sadar Lietuviu“ Mieris tojo Su siwiemimu bus kaipo inisziu rinimas giwasties ant kiek kas nori. Jau daugeliai prisirasz Lietuviu. O kaip apie Pittsburga nuszneka žmonis, jog se nasis Sasiwien jimas tures izdilt.

Per gal muso nuomone, tai gela net du susiwiemimu gi wiot, - senasis kaip katalikiszkas, o naujas kaip Tautiskas. - Tai kaip rodos gero ne sukausime, welej bus barnei ir tasinies. Niel tolku in litowskim polku! - Tai wis, wi ruczei ant „lietuviskos dir wos“.

Kas siuncie pinigus už laikraszta kita, tai tegul gromata uz registravies, o kaip norper ant paczo MONEY ORDER ar bankini cekai tai tegul o ne registravies nes inela in prasa gromata.

Raszt gromata in rediste SATELLEBUTI TRIMPO, ir apie roki la trumpai židintu.

Katas malinote adresu, tai nebu-

nu urite ir sena addresa paleide.

Jago malinote adresu, tuoju duome žine ir ne taikite lai kelia numana perninkas o prasot, tai del nu-

skalikino ka-o zo palarote.

Autros uždėlos po Wiespac lo Uzgi Wang, pagal sww. Mateuso po 2.

Ans meta, numirus Erodui, iki Wiespacio Ainiolas pasirode sapnijue Juozapui Egipte, tardamas Kelkiai ir imk waike li Jo Motina, o eik in Izraelius zeme, nes mire, kurie jeszkojo waikelio duszios. Kurs atsikes priemie waikeili ir Jo Motina ir ateo in Izraelius ze me Bet iszgirdes, kad Arelauk wiespatawo Judejoje, sawo tie wo Erod wieto, bijojoj tei, o parsergetas sapnijue, nes jo in Galilejos szalis. Ir atejies giено miete, kura wadinas Nazaret, idant iszspildite, kas ir pranonus paraszta. Jog Na zareneciu bus wadintas.

Pottsville ande ejna prawa Bubniu, žindintoju smutn. atminties Rutkasku, kuriam wienas iž Bubniu galva su kiriui perskriodi. Si tais pirmutines ka jau likosi apsudinai, pirmo lipenice "rodas" iže gera, nes su Bubniu bus labai silektai. - Kaip nusipelnai tai aplakis.

Tas buve del mus pamokinimu jog turime wistas niekistass ir kudikinius užmanimus mest in szali o intis usz tiks ap-zwietos, o tikska apszwietva ira meile Diewo ir artimo ir pildi mas prisakimai Diewo, ba be tu daigt norint mes postumei kaip warle pries jaut, tai wi sūsu didumu jauciojus nesustigimise.

No drungistes SS. Petro ir Powilo isz Mahanoy City, Pa.

Kas priguli prie tos drungistes, o kitur iszaw-z-wis medziamis prisiuskite sawo adresu, ba ira reikala ant toko adresu:



MAHANOY CITY, PA., DIENA 5 Sausio (JANUARY) 1900 m.

Amerikas.

Wisla užberdžionos snukiu.

New York, 2 sau, Matthew H. Duke, giwenantis po No 10 Mount Vernon Ave, ira zo cinkas giwos wiesztos kuri tu ri beždžionos snukiu. Wi-zta ira neprasto didžio o in wiesztos turi keturis dantukus snukiu ir liezoweli o priek tam ant abieju szaliu snukcio auga plaukai. Dukui da winejose perstatikai gana augsta suma piningu, nes tažai ne nori atsiskirti su sawo nepraprasa beždžion-wiesztos.

Moje perw rzsino miniszkes pasiszentinta ma.

Pittsburg, Pa., 2 sau. Miss May Eliat, miniszka klosztorje ant Webster Ave, ižsžadejo sawo pasiszentinta ma kaijo miniszka budama klosztorje kone per desimt matu. Ia twirtinama buk May priesz inzengima in kloszteri buvo in similejus in juna žmogu o kuri ne gelejo užmirszt per tai pa-tanawijo ap'eist klosztori. Per detine miniszku apie tai ne nori nieko kalbete.

Minkstas angliu anglekasei aplakis padidina ma mokessties.

Philipsburg, Pa., 3 sau. Wi sur lios iszlipintos korteles apie padidinima mokescejo ka sikelose Berwind - White Coal Mining Co, Cleanfield apinkineje no 1 Aprilus, tas pats ir kesiuklo Cambria, Jefferson ir Someret raw etuose. Isz wos in 30,000 anglekasei aplakis padidinima mokessties.

Nihlistas Danisewiczus papidej pats-zudinsta.

San Francisco, Cal., 3 sau. Iwanas Danisewiczus, nihilis-

tas ižpilde jats-zudinsta, ižgiardamas karbolines rukszies.

Iwanas buvo turtingum

žmogum, kuris pribubo ne se-

nei isz Rosijos. Prigulejo jas-

prie nihilistu, nes kada isztrau-

ja keudo kukeute ir ant jiejo

puoli lissas nuždinimo Caro,

ne driso tai iszplidinti ir prasi-

salinu no sawo kerszinantu

drangu; Amerike trankesi be jojūs užsimiuo o ant galo nu-

bodo jau giwent.

Sawo pažin-

tum, praware Murst, nu-

siente užpečetinta gromata su

dangibe piningu.

TRUMPI TELEGRAMAL

Hamburg-American pasažieris ūžiawas Pelotas, kuris tze jo ant akmenę ne toli Duge nos, likom nutranktus.

Tai Karalius Humbarts do-

wanojo kalte politikisztem

prasižengelam. Tas ūžingis

buvo priimtas su džiaugmu

per wišunom.

Tai Popiežius paskire Kardi-

no Girolamo Maria Gotti pre-

fecta atlaudai kaipo sawo impedi-

po smert.

Atsakimai.

Ant. S. isz E. S. Louis, Ill.

Gwenimo Szw. ne turjue, pa-

sirinkite usz 65c. ka kitas.

- J. P. isz Albany, N.

Y. da reike damoket 50 centu.

- G. S. isz Pittston, kata-

logi ne tekome.

- Pet. J. isz Galli-

Ana skis regjio ne suis girdjio ope teip dideli baliu, koki pareng drengiški broliškos paželpos Gilbertone, kuris atsibus die-

na 12 sausio 1900 meto, ant Foley sales. Pra-

sides ant 7 adi. wakare ir trauskis per maki-

Tiketas 25c.

Motorkantai isz Tlize woklecei red lie-

laikitas.

Uspresmo nuciužiedži-

Komites.

O-gi Balus!

Ana skis regjio ne suis girdjio ope teip dideli baliu, koki pareng drengiški broliškos paželpos Gilbertone, kuris atsibus die-

na 12 sausio 1900 meto, ant Foley sales. Pra-

sides ant 7 adi. wakare ir trauskis per maki-

Tiketas 25c.

Motorkantai isz Tlize woklecei red lie-

laikitas.

Uspresmo nuciužiedži-

Komites.

girto.

pet. J. isz Minersville's,

pasibaiga laikas d. 23 Febr.

Komites.

girto.

pet. J. isz Minersville's,

pasibaiga laikas d. 23 Febr.

Komites.

girto.

pet. J. isz Minersville's,

pasibaiga laikas d. 23 Febr.

Komites.

girto.



nes beojent pri-  
tis antu kartu  
rugotu kadangi  
tikroj ir. Ije  
ni nusikirtus ir  
lu galejo czeweri  
Karaalus sunus  
zgirdes apsidai-  
taid no meigates  
warwejo. Tuo  
apsuko ir grizo  
a sakidas kud  
eesanti tikra ir  
jis neturi da wie

tsiliepe tewas, bet  
ninke pati paliko  
ite kuri da jauna  
butie tikroj pa-  
sunus liepe ija at-  
e, nes moczoju ku  
ente peleniutes ta-

baisibe da atwes  
isi ir netikus. Bet  
iunorejo ija mati  
patsuej pas pe  
rejo ija pas kara  
iostie. Bet pels  
azgojo pirmiause  
ida ir iuejus pas  
u pries jin pasi-  
Tada ije pasieme  
tsised ant zemo  
apsiewe czeweriks,  
erilipitas prie kojo  
ralaus sunus pama  
i nudzingu kad tk  
trado. Tuojas jis  
peleniute ant zirgo  
u jaje jojo. Kada  
kapines jojo priszu  
tis kad tai tikroj  
anti ir tuojas alle  
ndzei ir uztupe ant  
wienas ant deszinio  
ant kairio,  
ralaus sunus su pe  
karalu namon par  
karalus tuojaus we  
ngtie. Peleniutes se  
amos kud peleniute  
stosis, norejo pri  
uzite. Kada peleni  
ubo ejo buwo jod  
kos, bet jems in bat  
nt prileke dwi war  
mai seseri po wien  
pojo. Kada po szla  
biez bañčiosz iszijo  
el todwi warnos ir  
aki iszkapojo,  
budo jeis. Diewas pa  
zis wasas piktadars

GAŁAS.

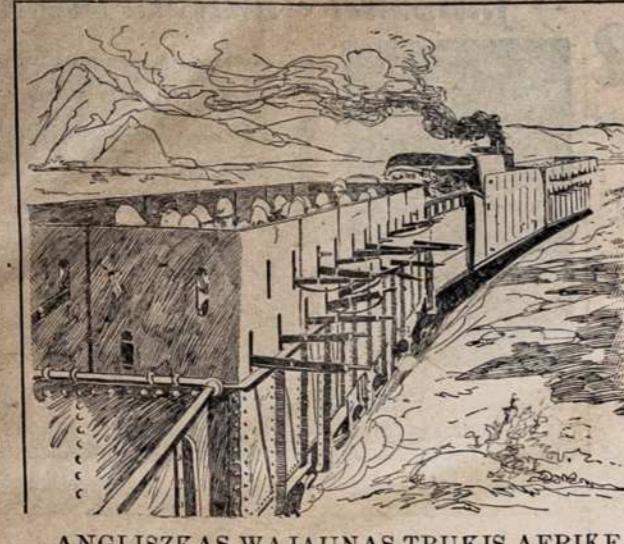
LAIKRASZCZEI.

eniu L. L. Kraszczu i  
i wiso swioto apie 12  
exempioriu. Peper  
a ant to skaitlau, ap  
suwirszum 2,000 mil  
mnu, swere 781,250  
adeta ont wienos kra  
datus auztusies v  
alnus ant swieto. Jego  
no laikraszczio turetum  
o penkes minutus ant  
imo turetum wius  
per 100,000 metu.

ome "L. L. K." Duodame 30 dien  
bandinimo. Mes taw  
tikmu \$9 nupirk V  
ktor masina wiso  
taw, 160-170 gvar  
55 gatukus. Gwar  
antjem ant 20 metu.  
\$82 nupirk Victor ar  
gvar. sunus ant 25  
nupirk puiki fartacipa.  
Prisau  
wiso wiski instrumentu dika  
Co., 161-167 Plympton Rd,  
Chicago, IL



JOJO PACZIOS.  
aprintkas kongresmonu  
Balt-nam ir ne užime  
armonu arbis tikintis in  
jo wies tria paczei



ANGLISZKAS WAJAUNAS TRUKIS AFRIKE.  
in kuri ineina pułkas žalnierių o trukis nugabena arti Boers  
sežaudami in juos iž plieniniu wagonu kaip mums ant paweiks  
to parodo.

### Izs Kauno gubernijos.

Izs Kurnelawos. - 16 wers  
tu no Kauno, szalip plento.  
Miestelis menkutis, panaszus  
in kaima. Prasta medine baz  
nitele stowi nucezliai už trio  
bu miešcioniu. - Ije pirma  
buwo garsi sawo wargonais, ku  
riemu užgrajus, pasidaridavo  
aut wiszku tokai bildejimas,  
terszejimas, braszkejimas ir  
czipimas, kad net sunku buda  
wo nepratus zmogui laike  
misiu bañčioz iszbutie. Da  
bar to jau nera; dekai Diewui,  
turime wargonos zmonezakus.  
Tas tui iudna, kad parapijo  
nur kurnelawiczai dikcziai  
ira solenkeja. Namie daug  
mas da tebekeba lietuviszka,  
bet miestelie ar ant szwento  
rius lamda, kaip t k gal, len  
kiszak. Klebonas, wieko peik  
ti ta zmionu k wailiste, dar dau  
giu jnos kwialna, siekdam  
si inwairais budais patrakuti  
parapijonus, ipacj jannunem  
kad lenkiszak mokitusi. Pa  
moksus, wien lenkiszak testa  
ko. Lietuviams praszt, Wiss  
cupas buwo paliepias ir liet  
wiszki zmones pamokiti. Bet  
tas wiskupo insakimas pasilie  
ka neiszpilditas. Negaledami  
rasti teisibes pas sawo klebona,  
esame priwersi priez wisomu  
ne apie sawo wargus wieszai  
padejoutie.

Gabris Kurnelys

Izs Lapiu. - Netoli no  
Kurnelawos, anapus Neries,  
ant augsto kranto stowi gana  
grazi murine Lapiu baznitéle,  
nesenei per storone garbingo  
kun. Rakauskio likos padidin  
ta ir papusza. Gailatik, kad  
tje gradiojo bañčioze niekad  
nesigirdi lietuviszko kalbos.  
Lapiezzia wisi beweki galut  
nai sulenkejo, teip jog ant lie  
tuwu su paneikiunu žuri,  
kaipo ant koku - ten „liewia  
ku“ - patis gi sawe už lenkus  
skaito. Tuo tarpu tu „lenku“  
senejai, kurie du giliu liko  
gerai lietuviszki szneka, o pa  
wardes zmionu ir wietu aiz  
kai rod, jog cia ne lenku,  
bet grini lietuviu senius gi  
wenta. Teip dabartinis war  
das „Lopi“ (kuris lenkiszkoj  
kalbo nieko nereiszak), paci  
na no hetuwiszko wardo „La  
pes“, nes senowje toj wietoje  
buwo dang lapiu. Teip pat da  
bartine, „Orlowo“ seuiai wadi  
nos grini lietuviszki „War  
lawa“ no daugibar warliu ir  
t. Tokiu budu kiekwienas mato,  
jog lenkiste czonial insiekwer  
be, kaip zwirlis in kregdzes  
lida. Oi, kwaitos, kwaitos tos  
kregdzes. Lapinas.

Izs Skaruliu. - Ant smi  
tino netoli no Neries kranto,  
ties Janawos miesteliu, stowi  
nuskurde Skarulai. Waziu  
jant geležinkelio, matos iz  
to lo nauja Skarulai warpinicia  
ir sea, bet gana puiki, murine  
bañčioza. Szaliniamo altioru  
je po deszines puses tra stebuk  
lings abrosa. Faneles szwen  
cziusios, ant lento muliawo  
tas. Weidas Motinos Szwencz.  
didei ira meituis ir patrakias.  
Zmones gana biedni - ir gana  
tamius. O kaltas tame daugiau  
siai užwesta czia no senewes  
skaito. Wisas parekdas baz  
niczioje ira lenkiszak. Len  
kiszak pamokslai, lenkiszki gido  
jimai. Tik szinet laikai atpus  
ku buwo pasakitas wienas lie  
tuviszakas pamokslas. Didei

WILKES-BARRE, PA.  
Prisuniuciu szirdinga pada  
kowne uz puiki kalendaru ki  
ri apturejau no pono Bozczau  
ko ir pripazintu wisiem Liet  
uem, jag ne wiena redakcje  
ne sztant ižduotu toku puiki ka  
lendori, per ka Brolei Lietu  
wei wisszisraszki wisi „Saulė“,  
o koňas kuris uzsimokes p  
nai aplaikis ta puiki kalendar  
i. Su guodone

M. Zubris.

PHILADELPHIA, PA.  
Wisuołtis Philadelphios Lietuviu  
susirikimas!

„Lietuviszakas Laiwas Klubas“ (The Lithuanian Inde  
pendent Club) ant sawo pap  
rasto susirikimo, Grudzio 2  
dieno, 1899, nutare suszauktie  
wisołtis Philadelphios lietu

wi susirikima ir del jo pa  
rengimo iszrinko in komite:  
Antana A. Joci, Teopiliu Du  
da, Antana Dworzecki ir Jona  
Kilkiewicziu.

Susirikimas bus Sausio 11  
dien „Lietuviszakas Laiwas  
Klubu“ namuose, 943 S. 2nd  
ulicizos ir atsidarys 8 adyna  
wakare.

Kalbos atsiātikys lietuvisz  
koje ir anglijskoje kalboje.  
Apat tautiszu dalyku, kalbo  
tojai pauszkis apie Suwieny  
tu Walstiju politika, ukeyste,  
balsawima ir kaip tapti szios  
zemes ukesi.

Sziuomi užkwiecziamie wisu  
Philadelphios ir iz aplinkiniu  
lietawis ant augzceziaz mine  
to susirikimo atwitti kuom  
skaitlingiausei, nes inejimas  
bus uz dika.

### KOMITETAS:

Antanas A. Jocis,  
Antanas Dworzeckis,  
Theo. Duda  
Jonas Kilkie wiczius.

### JUOKAI.

Kai p iszspaniot?  
Jonas: - Po kwarabu! tai rots  
inlinada in sliaistas.

Wincas: - Na kas tau kenke  
- U-gi net dwiern meringom  
priadejau su jomdiem paczuo  
tis. Dukie roda, ka turu da  
rit?

- U-gi ka: Teip padarik,  
dant abidi suejtu in kruwa, ir  
kad dasinotu wieno no k-to,  
jog koñau prizadej, o pamati  
si, knip abidi tawes no neres.

New isada.  
A. - Ar tu zina, jog pats su  
pacze wisa barasi?

B. - Ne wisa le. Łakais mu  
szasi.

Ger apomietis.  
- Ar zina ka, brolau, asz  
turiu gera pometi, kas jau kar  
ta in gañla indena, tai jau ne  
uzmirsztu.

- O wionok užmirsztai apie  
25 rublis, kuriuos taw, priez 5  
menus paskolinan.

- Ei, ka tu plauszki, juk tie  
jei man in gañla ne ineo, tik  
tai in kiszeni.

Sudzia: - Tu ne bukie tokis  
kietas! Matai, jog apskuntas  
labai galesi ir perpraso tawe,  
jog pawadino „asılı“.

Skundika: - Jis tik teip  
katba nes zina, jog, tikrai mi  
sino, jog asas.

K i t a i p s u p r a t e .  
Sudzia: - Tikiuosi, jog jau  
tawes sawe daugiu ne matias.

Wagis, kuris jau kelius kartus  
buwo sudintas tari:

- Ka? juk ponas sudzia da  
ne senas, tai ne umris?

Ant ulicizos Shenandoahe.

- Kur begi Motie?

- Pas krauciu.

- Ar gal po pedei ne:z i usz  
moket?

- Kokis tu nawatnus! Jagu

asz jiam butau kaltas, tai jis  
pas uane ateitinetu.

Zudintojas in adwokata: - Ar  
pasiseks ponui kiek mano bau  
sme palegwint?

Adwokatai: - Na ar tikrai tik  
tai broli užmuzsei?

- Teip, tiktais broli.

- Jagu teip ta bus labai  
sunku, jagu butumei ciela sei  
mina isszudias, tai asz butau  
pedawes uez nepilno proto ir  
butu tawes wisi paleidia.

K l a i d a .

- Pasakikie man Juozuti,  
kas tari laida?

- Klaida! Tai matai ira  
klaida tas jagu asz pasakiu in  
tawes Onute ir manol tokia es  
patoga ir teip tawem lu jog ne  
galu atsižuret.

- Na tai iszrodo, kaip ro  
dos su maniu paczuiosies!

- Ne, szirdziate, tai butu  
klaida!

Su guodone

M. Zubris.

PHILADELPHIA, PA.

Wisuołtis Philadelphios Lietuviu  
susirikimas!

„Lietuviszakas Laiwas Klubas“

(The Lithuanian Inde  
pendent Club) ant sawo pap  
rasto susirikimo, Grudzio 2  
dieno, 1899, nutare suszauktie  
wisołtis Philadelphios lietu

For the Head and Hair and Body.

The body and limbs of every child  
should be rubbed with 4 Us after every bath.

Just enough dropped in the palm  
of the hand to rub over every part of  
the body or hair a day will keep  
the skin soft and white, the pores free  
from getting clogged with impurity  
driving out the sweat.

A new first quality medicine for babies  
and children. This new system does not irritate  
the skin, and is perfectly safe for all ages.

No side effects. No side effects.

For the Head and Hair and Body.

40 PILLS

LIVERITA

10 CENTS

R. I. P. A. N. S.

Box 443, Iron Mountain, Mich.

- Geriu užiga wisołtis pas  
WINCA RAZUKA.

WINCA RAZUKA.

Cold, Pain, Rheumatism.

WINCA RAZUKA.

**Ne ☺ ☺ ☺**  
**Turesi ☺**  
**Rupesczio ☺**  
JAGO SIUNSI  
**PININGUS \* IN \* LIETUWA**  
PER  
Redakcje "Saules"  
o griezimiuose nujis ir ne turest jukio rupesczio, kad taip pinaigia ne dingta.

**Linksma \***  
**Walanda**  
ISZ 1899 METO.  
**\$ 1,50**

Ira tai surinkimas! Lietuviskis literaturo, susideda isz:

ISTORIJA,  
PASAKA,  
DAMU,

PAMOKINIMU,

PASAKAICZIA, ikt.

Kas taja kninga-turi, tai ir dziaugmo turi? inwales.

**Lehigh Valley**  
GELEZINKELIS.

Likos permanenta Nov. 19 1899.

— Pas savus warkojet iš Naujokų leguojant dijo ant salicet; Foot of W. 2nd Cortland str. Durbos ill. (Penitentiary fence (Baltoji).

Deturinės vadas, pasirinktinis trėnai, a. etas tamai halačių ir tates vietas: In Penn. Henn., J. St. Marsh Chink, Lehighton, Statton, Coalton, Cullerton, Belmont, Easton, Hazleton, Wataley, Delano ant 5,35, 7,58, išs rito 1,03, 5,30.

New York 4,85, 7,58, išs rito 1,03, 8,30 po pliet.

In Haledon 5,35, 7,58, 9,30 10,25 išs rito 1,08 po pliet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Uster, Athens, Waverly, ir Elmira 5,35, 10,32 išs rito 1,03, 5,30 po pliet.

In New York, Centralia, Mt. Carmel ir Shadrack 5,35, 7,58, 9,30 10,25 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In Scranton 5,35, 10,25 išs rito 1,03, 5,30 po pliet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Mt. Carmel ir Shadrack 5,35, 7,58, 9,30 10,25 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Centralia, Mt. Carmel ir Shadrack 5,35, 7,58, 9,30 10,25 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In Delano 5,35, 7,58, 10,25 išs rito 1,03, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 išs rito 1,08, 5,30 po pliet.

In New York, Philadelphia 9,35 i